

◆Meditreat 크림은 Miconazole nitrate를 주성분으로 한 외음용 치료약입니다.■Miconazole nitrate는 질 칸디다의 원인인 칸디다균을 살균하여 질 칸디다에 의한 증상을 개선합니다.■Meditreat 크림은 질 칸디다의 재발에 의한, 발진을 수반하는 외음부의 가려움증에 효과를 발휘합니다.

효능 또는 효과

질 칸디다증 재발에 의한 발진을 수반하는 외음부의 가려움(과거에 의사의 진단·치료를 받은 분에 한함)
단, 질 증상(냉, 열감 등)을 수반하는 경우는 반드시 질제(질에 삽입하는 약)를 병용하십시오.
본제는 칸디다에 의한 외음부 증상을 개선하지만, 질내 치료를 하는 것은 아닙니다.
외음부의 증상은 질 속에 있는 칸디다균이 외음부에 영향을 줌에 따라 발생하는 질병으로 가려움 외에 발진, 열감을 유발합니다.
외음부 피부에 발적 및 진무름 등의 발진을 수반하는 가려움이 나타난 경우에 사용하십시오.

용법 및 용량

성인(15세 이상 60세 미만), 1일 2~3회, 적당량을 환부에 바르십시오.
단, 3일간 사용해도 증상이 개선되지 않거나 6일간 사용해도 증상이 사라지지 않는 경우는 의사의 진료를 받으십시오.
외음부 증상일 경우: 본제를 사용하십시오. 질제(질에 삽입하는 약)와의 병용을 권장합니다.
질 증상(냉, 열감 등)을 수반하는 경우: 본제에 질제(질에 삽입하는 약)를 병용하십시오.
정해진 용법·용량을 엄수해 주십시오.
질 주변(외음)에만 사용하십시오.
눈에 들어가지 않도록 주의할 것. 만일 눈에 들어갔을 경우에는 바로물로 행구고 즉시 안과의의 진료를 받을 것.
사용 후후에 깨끗이 손을 씻으십시오.
생리 중의 사용은 피하고, 사용 중에 생리가 왔을 경우는 본제의 사용을 중단하십시오. 이런 경우는 치유 등의 확인이 필요하므로 의사의 진료를 받으십시오.(생리 중은 약제의 이동으로 충분한 효과를 볼 수 없을 때가 있습니다.)
사용하기 전에 입욕을 하거나 미지근한 물로 환부를 청결히 한 후, 사용하십시오.

성분 및 분량

In 1 g
Miconazole nitrate 10mg

첨가물

Polyoxyethylene cetyl ether, Self-emulsifying Glyceryl monostearate, Butyl parahydroxybenzoate, Isopropyl myristate, Liquid paraffin, Cetanol

사용상의 주의

해서는 안 되는 것

(지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용을 일으키기 쉽다)
다음에 해당하는 사람은 복용하지 마십시오.
처음 증세가 나타난 사람.(처음 증세가 나타난 경우, 다른 질병이 원인일 수 있고, 그런 경우는 의사의 진단을 받을 필요가 있습니다.)
본제 또는 본제의 성분으로 인해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람.(본제의 사용으로 인해 다시 알레르기 증상을 일으킬 가능성이 있습니다.)
15세 미만 또는 60세 이상인 사람.(15세 미만인 자는 처음 증세가 나타났을 가능성이 높으며, 60세 이상인 자는 다른 질환일 가능성과 다른 균에 의한 복합 감염일 가능성이 있으므로)
임산부 또는 임신 중이라 생각되는 사람.
발열, 오한, 하복부통, 등 및 어깨 통증, 색깔이 있거나 피에 물든 냉, 생선냄새가 나는 냉, 생리 정지, 불규칙하거나 비정상적인 질 출혈, 질 또는 외음부의 궤양, 부종 또는 진무름이 있는 사람.(다른 질병일 가능성이 있으므로, 의사의 진단을 받을 필요가 있습니다.)
다음의 진단을 받은 사람.
당뇨병(빈번히 본 질병을 반복할 가능성이 높으므로, 의사의 진단을 받을 필요가 있습니다.)
Warfarin 등의 항응고제를 복용 중인 사람.(Warfarin의 작용인 출혈 경향이 강해질 수 있습니다.)
본 질병을 빈번히 반복 중인 사람.(1~2개월에 1회 또는 6개월 이내에 2회 이상)
칸디다 질염 재발이 의심되는 자.(스스로 판단하지 못할 경우는 의사의 진료를 받을 필요가 있습니다.)
다음 부위에는 사용하지 마십시오.
질 주변(외음) 이외의 부위.(본제는 외음부 이외에 사용하는 제품이 아닙니다.)

상담할 내용

다음에 해당하는 사람은 사용하기 전에 의사 또는 약사와 상담하십시오.
의사의 치료를 받고 있는 사람.
(의사로부터 처방받은 약의 작용에 영향을 줄 수도 있습니다.)
약 등으로 인해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람.
(약 등으로 인해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람은 본제의 경우도 알레르기를 일으킬 수 있습니다.)
수유 중인 사람.(약 사용에는 신중을 기할 필요가 있습니다.)
사용 후, 다음과 같은 증상이 나타날 수 있으므로 이러한 증상이 지속 또는 증강이 보일 경우에는 사용을 중단하고 이 문서를 가지고 의사 또는 약사와 상담하십시오.
질 주변 피부(외음): 가려움, 발진·발적, 접촉성 피부염, 열감, 미란, 자극감, 소수포, 부음, 건조·균열, 낙설
(본제에 의한 알레르기 증상 혹은 본제의 약리 작용이 강하게 나타난 것으로 생각되는 경우, 동일한 약을 계속 사용하면 증상이 더욱 악

화할 가능성이 있습니다.)

3일간 사용해도 증상이 개선되지 않는 경우 또는 6일간 사용해도 증상이 사라지지 않는 경우는 의사의 진료를 받으십시오.(증상이 심각하거나 다른 질병에 의한 가능성이 있습니다.)

특히, 크림을 단독으로 사용하는 경우는 스스로 판단하여 치료하지 말고 의사의 진료를 받으십시오.(증상이 심각하거나 다른 질병에 의한 가능성이 있습니다.)

보관 및 취급상의 주의

직사광선이 닿지 않는 서늘한 곳에 뚜껑을 닫은 채 보관하십시오.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

다른 용기에 옮겨 담지 마십시오.(오용의 원인이 되거나 품질이 변할 수 있습니다.)

콘돔 및 페서리 등 피임용 라텍스 제품과의 접촉을 피하십시오.(이들 제품이 열화·파손될 수 있습니다.)

사용기한을 경과한 제품은 사용하지 마십시오. 또한, 사용기한을 초과하지 않아도 일단 개봉한 후에는 가급적 빨리 사용하십시오.(품질 유지를 위하여)

41

【OTC 의약품의 다언어 제품 정보에 관한 면책사항】

- 본 제품은 일본 국내에서의 판매 및 사용을 목적으로 일본의 의약품, 의료기기 등의 품질, 유효성 및 안전성 확보 등에 관한 법률에 근거하여 승인된 의약품입니다.
- 다언어 제품 정보는 해당 제품의 일본어 첨부문서를 번역한 것으로, 어디까지나 참고 정보로서 제공되는 것입니다. 그 기재 내용 및 해당 제품 자체가 일본국 외의 법규에 적합하다는 것을 보증하지는 않습니다.
- 다언어 제품 정보는 제공자(또는 당사)에 의한 가번역이며, 향후 예고 없이 수정 및 변경될 가능성이 있습니다.
- 다언어 제품 정보의 기재 내용에 기인해서 발생한 문제에 대하여 제공자(또는 당사)는 어떠한 책임도 지지 않습니다..